

平成 28 年 4 月 22 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州(8件)

1. 少女ポルノ事件(サツマ地区)

見出し: "Satsuma man charged with making porn with minors"

新聞: AL.com

記者: Jonathan Grass

日付: 4/20/2016

要旨: A Satuma man is charged with three counts of producing porn with minors and one count of possession of pornographic materials with minors. The suspect is accused of using his cell phone to take videos of a 16-year-old female, according to court records.

http://www.al.com/news/index.ssf/2016/04/satsuma_man_charged_with_makin.html#incart_river_index

2. 薬物事件 (ハートセル地区)

見出し : "10 meth labs found in home near Hartselle elementary school"

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 4/20/2016

要旨 : The Morgan County Drug Task Force executed a search warrant and outstanding arrest warrant for a homeowner on Gable Circle, which is about two blocks from Crestline Elementary School. Morgan County Sheriff Ana Franklin said they found approximately 10 meth labs inside.
http://www.al.com/news/index.ssf/2016/04/10_meth_labs_found_in_home_nea.html#incart_river_index

3. 銃器使用殺人事件 (アレクザンダーシティー地区)

見出し : "Alexander City man dies from shooting while mowing lawn"

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 4/20/2016

要旨 : A 49-year-old man died in a hospital after he was shot around 9:30 a.m. in a yard in the 3800 block of Highway 63 North. He was riding a lawn mower cutting the yard near his mobile home when he was shot once. Neighbors said that a man in a red Ford Ranger truck stopped in the road and fired a shot before leaving the scene. Police, however have not confirmed that that statement is true.
http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2016/04/alexander_city_man_dies_from_s.html#incart_river_index

4. 銃器使用殺人事件 (バーミングハム地区)

見出し : **"Chase, crash leads to capture of suspects in slaying of man found dead in driveway"**

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 4/20/2016

要旨 : A short chase in southwest Birmingham led to the capture of suspects in the slaying of a Cullman man found shot to death Wednesday in the driveway of a Lomb Avenue home. Birmingham police said the suspects were in the victim's stolen truck. The suspects crashed the pickup truck into a tree on Dorothy Drive near Cooper Green Park in the Powderly community, and were then taken into custody. The killing came to light the morning when Birmingham police were called to a home in the 1500 block of Lomb Avenue at 11:47 a.m. Wednesday, not long after a woman discovered the man's body.

http://www.al.com/news/index.ssf/2016/04/chase_crash_leads_to_capture_o.html#incart_river_index

UPDATE:

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2016/04/2_teens_charged_in_slaying_rob.html#incart_river_index

5. 銃器使用事件 (モービル地区)

見出し : **"Man, 29, shot in chest in Mobile"**

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 4/21/2016

要旨 : Police said a 29-year-old male was shot in the chest in 1500 block of Van Lee Circle.

http://www.al.com/news/index.ssf/2016/04/man_shot_in_chest_in_downtown.html#incart_river_index

6. ^{じゅうきしやうしぼうじけん}銃器使用死亡事件 (^{ちく}フローマTON地区)

^{みだ}見出し : "18-year-old fatally shot in Flomaton"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Jonathan Grass

^{ひづけ}日付 : 4/21/2016

^{ようし}要旨 : Flomaton police confirm they were dispatched to a shooting call on Lender Street at approximately 12:45 p.m. Tuesday. Police say they found two people leaving the residence when they arrived. They found the victim inside with a gunshot wound to the head. He was pronounced dead at the scene. http://www.al.com/news/index.ssf/2016/04/18-year-old-fatally-shot-in-fl.html#incart_river_index

7. ^{じゅうきしやうしぼうじけん}銃器使用死亡事件 (^{ちく}プライスビル地区)

^{みだ}見出し : "2 dead in Priceville shooting"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Jonathan Grass

^{ひづけ}日付 : 4/21/2016

^{ようし}要旨 : Priceville police are investigating a shooting that left two dead on Church Road Thursday night. Police have not released details, but an inside source confirmed two people are dead. Reportedly, a person of interest is in custody but has not been charged at this time. http://www.al.com/news/index.ssf/2016/04/priceville_police_investigatin.html#incart_river_index

8. ^{せつとうじけん}窃盗事件 (^{ちく}アニストN地区)

^{みだ}見出し : "2 women arrested after 2-county chase in stolen car"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : William Thornton

ひづけ
日付 : 4/22/2016

ようし
要旨 : A deputy stopped to assist two women in a vehicle on County Road 20 in the Pollard's Bend community who he believed were stranded motorists. Police said when the deputy began speaking to them, the driver hit the deputy with the car door, knocking him to the ground. The vehicle then sped away. The deputy began pursuing the car into Etowah County, and the chase continued as the two headed back into Cherokee County toward Centre. Centre police responded and deployed stop sticks into the roadway, which ended the chase. The vehicle had been reported stolen out of Anniston. http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2016/04/2_women_arrested_after_2-count.html#incart_river_index

ジョージア州 (2件)

1. 横領事件 (バートウ郡地区)

みだ
見出し : "Georgia woman charged with stealing \$56,000 from youth soccer group"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Raisa Habersham

ひづけ
日付 : 4/21/2016

ようし
要旨 : A woman is charged with 26 counts of theft related to funds discovered missing from the Barrow Youth Soccer Association. The suspect, who was the treasurer of the organization, stole money from June 2015 to March 2016, according to a Barrow County Sheriff's Office news release. Board members discovered the missing funds in April and reported it to the Barrow County Sheriff's Office, according to the release. Investigators found Watkins had access to the funds for nine months. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/georgia-woman-charged-with-stealing-56000-from-you/nq859/>

2. 銃器使用強盗事件 (バートウ郡地区)

見出し : "Georgia men shoot up, rob Athens pharmacy for opiates"

新聞 : ajc.com

記者 : Raisa Habersham

日付 : 4/21/2016

要旨 : Employees at the Village Drug Store on Prince Avenue were threatened at gunpoint Friday by two men wearing orange masks and hoodies. One of the men pointed a gun at about a dozen employees while the other masked man went behind the counter with a bag that he wanted filled with pills, according to reports. The men grew impatient with the employee getting the pills and fired a shot into the ceiling, police said. A witness told police the men left in a green Honda or Acura. No customers were in the store at the time of the robbery. Police do not believe this was an inside job.
<http://www.ajc.com/news/news/crime-law/georgia-men-shoot-up-rob-athens-pharmacy-for-opiat/nq9FD/>

ノースカロライナ州 (5件)

1. 薬物・銃器関連事件 (ダーラム地区)

見出し : "Guns, drugs seized in Durham courthouse garage arrest"

新聞 : newsobserver.com

記者 : staff

日付 : 4/20/2016

要旨 : A man whom a Durham County sheriff's deputy encountered while patrolling the parking deck next to the county courthouse Tuesday was charged with drug possession and having a concealed

weapon. After arresting the man, the deputy found a .45-caliber semiautomatic handgun, a pistol-grip shotgun, magazines for the pistol, ammunition for the shotgun, a homemade machete and a folding box cutter, marijuana and drug paraphernalia, the sheriff's office said. A glass jar held 21.8 grams of marijuana, and the suspect had a scale and rolling papers, officials said in charging him with possession with intent to sell or deliver the drug and possession of paraphernalia.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article72812632.html>

2. ^{きょうきしやうごうとうじけん}凶器使用強盗事件 ^{ちく}(ゼビュロン地区)

^{みだ}見出し : "Robber swiped charity collection box at Walmart, Zebulon police charge"

^{しんぶん}新聞 : newsobserver.com

^{きしや}記者 : staff

^{ひづけ}日付 : 4/21/2016

^{ようし}要旨 : A Wake County man threatened a Walmart clerk with a knife early Thursday and stole a Children's Miracle Network collection box and a pack of cigarettes, Zebulon police charged. According to arrest warrants, the collection box held about \$200 in coins and bills intended for the charity.

<http://www.newsobserver.com/news/local/community/eastern-wake-news/article73036122.html>

3. ^{じゅうきしやうごうとうじけん}銃器使用強盗事件 ^{ちく}(チャッペルヒル地区)

^{みだ}見出し : "UNC student robbed by gunmen near campus, police report"

^{しんぶん}新聞 : newsobserver.com

^{きしや}記者 : staff

^{ひづけ}日付 : 4/22/2016

^{ようし}要旨 : Town police are investigating the second armed robbery this week of a UNC student, this one on streets near the campus. A male UNC student was approached by two men at Henderson and North streets early Wednesday, and they stole his backpack, wallet and cell phone, campus police said in an information notice to the campus. The men, one of whom had a handgun, arrived and left in a dark Jeep, police said. Early Monday, an armed man accosted a male student outside Eringhaus Residence Hall and robbed him, campus police had said. That robber was on foot. In the Wednesday incident, police said the victim could tell them only that the two men were black, one of them about 6 feet tall and the other one a little shorter. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article73283667.html>

4. 薬物事件（ラーレー地区）

見出し： **"Man of many names had 30 pounds of marijuana, police charge"**

新聞： newsobserver.com

記者： staff

日付： 4/22/2016

要旨： A man who had identification in at least five names had 30 pounds of marijuana with him when Raleigh police stopped him on Strickland Road on Thursday afternoon, according to arrest warrants and records. Raleigh police charged the man with two counts of trafficking in marijuana – one count for possession and one for transportation.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article73298862.html>

5. 薬物事件（ウェイク郡地区）

見出し： **"Wake man charged with holding half-pound of cocaine"**

新聞： newsobserver.com

記者： staff

日付： 4/22/2016

要旨： Wake County investigators arrested a man at a condominium complex at 145 Jones Franklin Road about 9:30 p.m. Thursday on charges that he had more than a half-pound of cocaine. A second warrant charged Wilkins with having drug paraphernalia, a digital scale. That charge is a misdemeanor.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article73307747.html>

サウスカロライナ州^{しゅう けん} (件)

1. ひき逃げ事件^{に じけん} (コロンビア地区^{ちく})

見出し^{み だ} : **"Motorcyclist leg amputated; driver of hit-and-run Ford Explorer sought"**

新聞^{しんぶん} : thestate.com

記者^{きしゃ} : Rachael Myers Lowe

日付^{ひづけ} : 4/20/2016

要旨^{ようし} : Columbia Police are looking for the driver of a green 1990's model Ford Explorer involved in a hit-and-run Tuesday night on Truman Street, that resulted in the victim losing a leg. A witness told investigators that it looked like the green SUV veered into the path of a motorcyclist who was traveling in the opposite direction on the 3000 block of Truman Street. The motorcycle and driver were pushed into a brick wall and wrought iron fence. After the collision, the SUV left the scene. The injury to the motorcyclist required the medical amputation of a leg.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article72907172.html>

2. 銃器使用事件^{じゅうきしやうじけん} (コロンビア地区^{ちく})

見出し^{み だ} : **"Columbia Police want to talk to this man about Wednesday night shooting"**

新聞^{しんぶん} : thestate.com

記者^{きしゃ} : Rachael Myers Lowe

日付^{ひづけ} : 4/20/2016

要旨^{ようし} : Columbia police released a photograph of a person-of-interest in a late Wednesday night shooting that left a man in the hospital. A male victim was shot multiple times Wednesday night at 3922 West Beltline Blvd. in northeast Columbia. According to Columbia Police Department tweets, the shooting appears to be an isolated incident.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article73004952.html>

3. ^{ごうかんじけん}強姦事件 (クレムソン^{ちく}地区)

^{みだ}見出し : "Clemson University student accused of sex crime at frat house"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしゃ}記者 : Nikie Mayo

^{ひづけ}日付 : 4/21/2016

^{ようし}要旨 : A Clemson University student was arrested Wednesday on a charge of first-degree criminal sexual conduct. According to an arrest warrant, the suspect is accused of forcing a woman to perform oral sex on him at the Sigma Chi fraternity house on Dubois Circle in Seneca. The incident occurred last Friday, according to a warrant from the Oconee County Sheriff's Office. At the time, the fraternity was already suspended by Clemson, after being found in violation of school policies multiple times.
<http://www.thestate.com/news/state/south-carolina/article73095922.html>